

## نموذج شكوى الدعم

### البيانات التي يتضمنها نموذج شكوى الدعم والإجراءات التعويضية

#### ١- مقدمو الشكوى

نرجو تقديم تفاصيل عن كل منتج مصرى أو من تقدم الشكوى نيابة عنهم .

١-١ الاسم : .....

٢-١ العنوان : .....

.....

٣-١ تليفون : ..... ٤-١ فاكس .....

٥-١ أسماء وعناوين الأفراد ذات الصلة بالقضية.

.....

.....

٦-١ تفاصيل تتعلق بملكية الشركة :

.....

.....

تقديم تفاصيل تتعلق بنسب المساهمة فى ملكية الشركة.

٧-١ تفاصيل تتعلق بالسنة المحاسبية للشركة.

.....

.....

٨-١ تقديم موجز عن السلع المنتجة و/أو المباعة

#### ٢- منتجون آخرون بجمهورية مصر العربية

نرجو تقديم تفاصيل لكل منتج آخر بجمهورية مصر العربية.

١-٢ الاسم : .....

٢-٢ العنوان : .....

٣-٢ التليفون : .....

٤-٢ الفاكس : .....

٥-٢ تقديم موجز عن كل السلع المنتجة و/ أو المباعة .

أذكر أسماء وعناوين كافة المنتجين المصريين الأخرين للسلعة / السلع محل

الشكوى- هل قمت بالاتصال بهم؟ وهل هم يؤيدون شكواك؟ وإذا كان عدد

المنتجين المحليين كبير يرجى ذكر أكبر المنتجين المحليين إنتاجاً للمنتج المثل مع بيان إنتاج كل شركة منهم على حده؟

٢-٦ يشترط للبدء فى التحقيق وفقاً للمادة (١٩) من اللائحة التنفيذية للقانون ١٦١ لسنة ١٩٩٨ بشأن حماية الإقتصاد القومى من الآثار الناجمة عن الممارسات الضارة فى التجارة الدولية أن تكون مؤيدة من منتجين محليين يزيد مجموع إنتاجهم على ٥٠% من إجمالى المنتج المثل للمؤيدين والمعارضين للشكوى .  
ولا يجوز البدء فى التحقيق ما لم يؤيد الشكوى منتجون محليون يبلغ إجمالى إنتاجهم ٢٥% على الأقل من إجمالى إنتاج الصناعة المحلية من المنتج المثل .

### ٣- السلعة

٣-١ نرجو تقديم وصف للسلع المدعمة المدعى بإحداثها للضرر أو تهدد بحدوثه (قدم عينات وكتيبات وكتالوجات إن أمكن )  
٣-٢ حدد البند الجمركى للمنتج المدعوم محل الشكوى ويمكن الحصول على التصنيف الجمركى من مصلحة الجمارك .  
٣-٣ أوصف المنتج المثل الذى تقوم الصناعة المصرية بإنتاجه (قدم عينات وكتيبات وكتالوجات إن أمكن ) .  
٣-٤ نرجو تقديم شرح وتفسير أوجه التشابه بين المنتج المصري والمنتج المدعوم محل الشكوى من حيث الخصائص المادية والإستخدام النهائى وطرق التصنيع وقنوات التوزيع.

### ٤- الواردات المدعومة محل الشكوى

٤-١ أذكر أسماء دول المنشأ أو الدول المصدرة للواردات محل التحقيق.  
ولتوضيح ذلك فإذا تم إنتاج المنتج فى الدولة أ وتم شحن هذا المنتج من خلال الدولة ب دون إجراء أى عمليات تصنيعية عليه فالدولة المصدرة هنا هى دولة المنشأ (الدولة أ) والدعم المعنى هو الدعم المقدم من الدولة أ .  
٤-٢ أذكر الدول الأخرى التى قامت بتصدير المنتج المعنى إلى جمهورية مصر العربية.  
٤-٣ أذكر أسماء وعناوين المنتجين فى الخارج أو المصدرين للمنتج المدعوم.

٤-٤ أذكر أسماء وعناوين المستوردين المعروفين للمنتج المدعم مع وصف طبيعة نشاطهم (تجار جملة أو تجزئة أو موزعين) قنوات التوزيع .

٤-٥ نرجو تحديد الفترة الزمنية التي بدأت فيها السلع المدعومة في إحداث الضرر .

#### ٥- الدعم :

١-٥ أذكر اسم برامج الدعم والتشريعات و اللوائح التي تدرج تحتها هذا البرنامج بالنسبة للسلع المدعمة محل التحقيق، والمعايير التي يتم منح هذا الدعم بموجبها من قبل الدول المصدرة، حدد الجهة المسؤولة عن إدارة برامج الدعم مع تقديم نسخ من القوانين أو اللوائح أو أي دليل آخر عن هذه البرامج ، مع تقديم ترجمة باللغة الإنجليزية للأجزاء التي تشير إلى برامج الدعم في تلك القوانين أو اللوائح

٢-٥ نرجو وصف طبيعة ودور برامج الدعم المقدمة للمنتج وشكل المساعدة المقدمة مثل دعم صادرات ، منح حكومية وضمانات القروض والإعفاءات الضريبية.

٣-٥ اشرح لماذا يعتبر الدعم مخصص (specific) وقابل لإتخاذ إجراء ضده.

٤-٥ حدد الفوائد المقدمة من هذا الدعم ، وحيث أن هذه الفوائد تم الحصول عليها عن طريق دفع معدلات فائدة أقل من معدلات الفائدة السوقية (Bank Interest in normal activity) في الأحوال العادية للتجارة وخاصة بالنسبة للقروض (معدلات فائدة تمييزية).

٥-٥ فيما يتعلق بالمنتجين والمصدرين الأجانب والوارد ذكرهم في الفقرة ٤-٣ .

نرجو شرح مدى أحقية حصولهم على المساعدة في كل برنامج دعم على سبيل المثال كأن يكون هذا البرنامج قاصراً على إقليم محدد في الدولة التي يتم فيها إنتاج المنتج .

٦-٥ نرجو التعريف إن أمكن بأى مؤسسات أو هيئات تعهد إليها الحكومة بتقديم الدعم للمنتجين والمصدرين في الخارج الوارد ذكرهم بالفقرة ٤-٣ والمتلقين للمساعدة وفقاً لبرامج الدعم الواردة في الفقرة ٥-١ ، مع شرح معايير أحقية هذه الشركات في تلقي الدعم.

٧-٥ احسب مقدار قيمة الدعم الخاص بكل برنامج ولكل وحدة.

## ٦- الضرر<sup>١</sup>

- يتعين تقديم الدليل على وقوع الضرر فى أية شكوى يتم تقديمها للجهاز ولابد من وجود علاقة سببية بين الضرر الذى يقع على الصناعة المصرية وبين الواردات المدعمة ، ومن ثم فلا بد من إثبات أن الضرر الذى يحدث يعزى مباشرة لتلك الواردات ذات الأسعار المدعمة ، ولابد من بحث ٣ مجالات محددة بالنسبة لموضوع الضرر وهى:
- حجم الواردات ، بما فى ذلك مدى زيادة الواردات زيادة ملحوظة أو أن هناك زيادة جوهرية محتملة فى حجم تلك الواردات سواء أكانت مطلقة أو نسبية أى بالنسبة إلى الإنتاج و الإستهلاك فى مصر .
  - أثر هذه الواردات على أسعار السلعة / السلع المثلثة فى السوق المصرى وتشمل:

### - الفرق السعرى Price Undercutting :

ويقصد به مقدار انخفاض سعر بيع المنتج المستورد محل التحقيق فى السوق المحلى عن سعر بيع المنتج المثلث المحلى الذى تنتجه الصناعة المحلية.

### - تخفيض الأسعار Price Depression :

وهو عبارة عن مقدار الانخفاض فى أسعار بيع المنتج المحلى نتيجة دخول الواردات بأسعار منخفضة.

### - منع الأسعار المحلية من الزيادة Price Suppression :

ويقصد بذلك عدم حدوث الزيادة فى الأسعار التى كان من الممكن أن تحدث لولا وجود هذه الواردات المدعمة ويشار إليها فى هذا النموذج بمنع الزيادة فى الأسعار .

- الأثر الناتج عن الواردات المدعمة على الصناعة المصرية المعينة بما فى ذلك الأثر الإقتصادى على الصناعة ممثلاً فى الجوانب التالية :

---

<sup>(١)</sup> هى الفترة الزمنية التى تسبق فترة التحقيق وتتراوح ما بين ثلاث إلى خمس سنوات ويقوم فيها جهاز مكافحة الدعم والإغراق والوقاية بتحليل كافة البيانات للوقوف على الآثار السلبية التى لحقت بالصناعة الشاكية وتأثيرها السلبى على النشاط الإقتصادى لها (وتتعلق ببيانات عن الأسعار والإنتاج والمخزون والمبيعات والربحية ... ألخ) وهى تعد مؤشرات ذات دلالة واضحة على وجود الضرر .

- الانخفاض الفعلي والمحتمل في الإنتاج والمبيعات أو نصيب السلعة في السوق أو الأرباح أو الإنتاجية أو العائد على الاستثمار أو استخدام الطاقة الإنتاجية والعوامل التي تؤثر على الأسعار المحلية، والآثار السلبية الفعلية والمحتملة على التدفق النقدي أو كميات المخزون أو حجم العمالة أو الأجور أو النمو أو القدرة على الاستثمارات.

- كافة البيانات المقدمة في الجزء الخاص بالضرر ينبغي أن تتعلق فقط بالمبيعات المصرية من المنتج المثل مع إستبعاد مبيعات التصدير وأثرها على الأسعار والأرباح... الخ ما لم يطلب هذا بصفة محددة.

#### ١/٦ بداية الضرر

أذكر متى أحدثت الواردات المدعمة ضرراً أو هددت بحدوث ضرر مادي أو بدأت في إعاقاة صناعة قائمة. حدد متى سببت تلك السلع ضرراً جسيماً أو تهدد بحدوثه.

#### ٢/٦ تقييم الضرر

لقد تم تصميم جدولاً لمخصص الضرر (مرفق ١) بهدف مساعدة الشركة الشاكية في إثبات وتحديد مدى الضرر الواقع عليها وتقديم أى بيانات تفصيلية تتعلق بمجالات الضرر الموضحة في هذا المرفق. برضاء إستكمال الملخص في المرفق (١) الذى يتعلق بالمبيعات المصرية من السلعة/السلع المثلثة عن آخر ٣ سنوات ميلادية / أو مالية كاملة بالإضافة إلى العام الحالى.

#### ٣/٦ زيادة كميات الواردات من المنتج المدعم

برضاء تقديم بيانات تفصيلية تتعلق بالواردات المدعمة بالكمية والقيمة عن آخر ثلاث سنوات مالية / أو ميلادية كاملة بالإضافة إلى العام الحالى. وإذا كانت الشكوى تتعلق بسلعة / بسلع ترد من أكثر من دولة واحدة ، فيرجى تقديم البيانات المشار إليها بعالية بالنسبة لكل دولة على حده.

#### ٤/٦ الآثار السعرية فى السوق المصرى

تتمثل الآثار السعرية فى ثلاث مظاهر وهى :

##### - الفرق السعرى **Price Undercutting** :

ويقصد به مقدار انخفاض سعر بيع المنتج المستورد محل التحقيق فى السوق المحلى عن سعر بيع المنتج المثلل المحلى الذى تنتجه الصناعة المحلية.

##### - تخفيض الأسعار **Price Depression** :

وهو عبارة عن مقدار الانخفاض فى أسعار بيع المنتج المحلى نتيجة دخول الواردات بأسعار منخفضة.

##### - منع الأسعار المحلية من الزيادة **Price Suppression** :

ويقصد بذلك عدم حدوث الزيادة فى الأسعار التى كان من الممكن أن تحدث لولا وجود هذه الواردات المدعمة ويشار إليها فى هذا النموذج بمنع الزيادة فى الأسعار.

فى ظل المفاهيم الثلاث المشار إليها بعاليه يتعين تقديم الأدلة المؤيدة لحدوث الآثار السعرية المشار إليها.

#### ٥/٦ المبيعات والإنتاج

- رجاء تقديم شرح وتفسير يتعلق بأى حالة من حالات فقد الفرص البيعية من جراء المنافسة المباشرة من السلع المستوردة .
- أذكر أسماء أهم العملاء الأساسيين والذين فقدت الفرص البيعية معهم مع تحديد الكميات والقيم المتعلقة بهذه الصفقات البيعية.
- أذكر تفاصيل تتعلق بالطلبات التى تم إلغاؤها من قبل عملائك أو أى بيانات أخرى السلع المستوردة من المصادر الأخرى.
- وضح ما إذا كان هناك انخفاض فى إنتاج الشركة من المنتج المثلل ، مع تقديم بيانات تفصيلية عن الإنتاج خلال الثلاث سنوات المالية / أو الميلادية السابقة بالإضافة إلى المتاح من العام الحالى.

## ٦/٦ الحصّة السوقية

يرجى تقديم جدول يغطى الثلاث سنوات الأخيرة مالية / أو ميلادية حتى تاريخه موضحاً تقديراتك لحجم المبيعات (كمية وقيمة) فى السوق المصري وهى تلك المبيعات التالية :

- التى تمت من خلال شركتكم.
- التى تمت بواسطة المنتجين المصريين الآخرين.
- حجم الواردات.

وحدة الكمية

وحدة القيمة

القيمة	الكمية	السنة

## ٧/٦ الأرباح والخسائر

رجاء تقديم شرح وتفسير يتعلّق بكيفية تأثر صافى ربح مبيعاتك من المنتج الممثل فى مصر .

ما هو الحد الأدنى لهامش الربح المعقول للسلعة / للسلع المثلثة الذي تقوم شركتكم بإنتاجها ... مع تحديد ذلك على مستوى كل نوع / موديل مع التعليق عن كيفية تأثر إجمالي ربح الشركة من المنتج المعنى مع موافقاتنا بقوائم مالية تبين صافى الربح لمدة ثلاث سنوات سابقة مالية / ميلادية بالإضافة للعام الحالي.

#### ٨/٦ تكاليف الإنتاج

يرجى تقديم توضيح عن مدى تأثير تكلفة الإنتاج للسلعة / للسلع المثيلة التى تقوم الشركة بإنتاجها مع تحديد تكلفة إنتاج كل موديل / طراز ( لمدة ٣ سنوات مالية أو ميلادية بالإضافة للسنة الحالية ) من المنتج المثيل .

#### ٩/٦ الطاقة الإنتاجية المستغلة

أذكر الطاقة الإنتاجية المستغلة للسلعة / السلع المعنية وذلك لمدة ٣ سنوات مالية أو ميلادية بالإضافة للعام الحالى موضحاً أسباب تطور أو تراجع الطاقة المستغلة.

#### ١٠/٦ آثار سلبية أخرى

قدم بيانات عن آخر ٣ سنوات ( مالية / ميلادية) لتدعيم الإدعاء بوجود آثار ضارة (فعلية/محتملة) إن أمكن عما يلى:

- التدفق النقدى.
- المخزون السلعى.
- العمالة.
- الأجور.
- النمو.
- القدرة على زيادة رأس المال.
- الاستثمارات.

#### ١١/٦ مظاهر أخرى للضرر

يتعين دراسة أى عوامل معروفة غير الواردات المدعومة والتى أدت إلى حدوث ضرر بالصناعة المحلية ويتعين عدم إرجاع الضرر الذى تسببت فيه العوامل الأخرى إلى الواردات المدعومة وتشمل هذه العوامل:

- أحجام وأسعار الواردات غير المدعومة.
- انكماش الطلب أو التغيرات فى أنماط الإستهلاك.
- الممارسات التجارية التقييدية والمنافسة بين المنتجين الأجانب والمحليين.
- التطورات التكنولوجية.
- الأداء التصديرى وإنتاجية الصناعة.

مرفق ( ١ )

تذكر : المعلومات المطلوبة فيما يلي يجب أن تتعلق فقط بالمنتج الممثل في ظل الشكوى .

ملخص الضرر

				السنوات
				الكميات
				الإيراد
				تكلفة الإنتاج
				إجمالي الربح
				المصروفات البيعية والإدارية
				تكلفة المبيعات
				صافي الربح / الخسارة
				لكل / وحدة
				الإيراد
				تكلفة الإنتاج
				إجمالي الربح
				المصروفات البيعية والإدارية
				تكلفة المبيعات / وحدة
				صافي الربح / الخسارة للوحدة

## قائمة الفحص

الغرض من هذه القائمة التأكد من أن الشكوى المقدمة من الصناعة قد استوفت الشروط اللازمة لإثباتها من حيث مدى كفاية الأدلة المقدمة والتي توضح أن الواردات المدعومة قد ألحقت أو تهدد بإلحاق ضرراً مادياً للصناعة الشاكية ، وهذه القائمة تتضمن الحد الأدنى من البيانات التي يتعين على الصناعة الشاكية التقدم بها للجهاز مدعومة بالمستندات وتشمل :

- أسماء المنتجين المصريين مقدمي الشكوى.
- أسماء كافة المنتجين المعروفين للمنتج المثل .
- وصف لحجم وقيمة الإنتاج المحلي للمنتج المثل بالنسبة للمنتجين مقدمي الشكوى وباقي المنتجين المعروفين .
- وصف كامل للمنتج المستورد المدعوم.
- أسماء دول المنشأ أو الدول المصدرة للمنتج المدعوم المستورد .
- أسماء المصدرين المعروفين أو المنتجين في الخارج للمنتج المدعوم المستورد .
- أسماء الأفراد والشركات الذين قاموا باستيراد المنتج المدعوم.
- مقدار الدعم.
- حجم الواردات وغير المدعومة إلى جمهورية مصر العربية .
- آثار الواردات المدعومة على أسعار المنتج المثل في جمهورية مصر العربية .
- الأثر الإقتصادي لهذه الواردات المدعومة على الصناعة المحلية.
- أى عوامل أخرى مؤثرة على حالة الصناعة بخلاف الآثار السابق الإشارة إليها.

### طلب البدء فى تحقيق الدعم

أتقدم بموجب هذه الشكوى بطلب البدء فى التحقيق بشأن الواردات المدعومة من منتج

-----  
-----

من (دولة المنشأ)

-----  
-----  
-----

تتضمن هذه الشكوى القرائن والأدلة على وجود ما يلي :-

- الدعم.
  - الضرر اللاحق بالصناعة المحلية.
  - العلاقة السببية بين الواردات المدعومة والضرر المدعى به.
- يشترط البدء فى التحقيق وفقاً للمادة (١٩) من اللائحة التنفيذية للقانون ١٦١ لسنة ١٩٩٨ بشأن حماية الإقتصاد القومى من الآثار الناجمة عن الممارسات الضارة فى التجارة الدولية أن تكون الشكوى مؤيدة من منتجين محليين يزيد مجموع إنتاجهم على ٥٠% من إجمالى المنتج المثل للمؤيدين والمعارضين للشكوى .

ولا يجوز البدء فى التحقيق ما لم يؤيد الشكوى منتجون محليون يبلغ إجمالى

إنتاجهم ٢٥% على الأقل من إجمالى إنتاج الصناعة المحلية من المنتج المثل .

تقدم الشكوى كتابة من الصناعة المحلية أو ممن يمثلها أو ينوب عنها أو من  
الغرف الصناعية المعنية أو إتحاد الصناعات أو إتحاد المنتجين أو من الوزارات  
المشرفة على أى من قطاعات الإنتاج.

**التوقيع :**

**الوظيفة :**

**التاريخ:**

ويقدم هذا الطلب مدعماً بالمستندات إلى :

وزارة التجارة الخارجية والصناعة

قطاع الإتفاقات التجارية

الإدارة المركزية للسياسات التجارية الدولية

وكيل الوزارة

رئيس جهاز مكافحة الدعم والإغراق والوقاية

" موفق الفيومى "

١٩ ش معهد ناصر - كورنيش النيل - أغا خان - شبرا - مصر

الرقم البريدى : ١١٦١٤

تليفون : ٢٠٣٧٨١٧ - ٢٠٢ - ٠٠ / ٢٠٢٧٠١٩ - ٢٠٢ - ٠٠

فاكس : ٤٣٢١٠٣٥ - ٢٠٢ - ٠٠ / ٢٠٢٦٦٨١ - ٢٠٢ - ٠٠

ف : ٢٠٢٦٦٨١ (٠٢)

## فهرس المصطلحات المستخدمة فى هذا النموذج

### - تعريف الدعم

هو أى مساهمة مالية ، مباشرة أو غير مباشرة مقدمة من حكومة دولة المنشأ أو من أى هيئة عامة بها وينتج عنها تحقيق فائدة لمنلقى الدعم سواء كان منتجاً أو مصدراً أو مجموعة من المنتجين أو المصدرين .

ويتضمن الدعم أى منفعة مالية أو منفعة تجارية أخرى استفاد أو يستفيد بها بطريق مباشر أو غير مباشر الأشخاص المعينون بإنتاج أو تصنيع أو تداول المنتجات من خلال برامج أو خطط أو أية ممارسات تقدمها أو تنفذها الحكومة الأجنبية .

ولا يشمل ذلك أية مبالغ تتعلق برسوم أو ضريبة داخلية تفرض على البضائع من قبل حكومة دولة المنشأ أو دولة التصدير والتي تم إعفاؤها منها أوسيتم ردها عند إعادة تصدير هذه المنتجات من دولة التصدير أو دولة المنشأ .

ويشترط لإتخاذ أى إجراءات ضد الدعم المقدم أن ينتج عنه فائدة لمنلقى الدعم، وأن يكون مخصصاً لمؤسسات أو صناعات معينة دون غيرها ويترتب عليه إلحاق ضرر مادي للصناعة المحلية أو التهديد بحدوث ضرر أو إعاقة إنشاء صناعة.

### - العلاقة السببية

وهى العلاقة السببية بين الدعم المدعى به والضرر الذى لحق بالصناعة نتيجة الواردات المدعومة.

### - الرسوم التعويضية

هى رسوم يتم فرضها لمعالجة الضرر الناتج عن الدعم المقدم للواردات.

### - دولة التصدير / دولة المنشأ

دولة التصدير هى الدولة التى تصدر السلع محل الشكوى ، ودولة المنشأ ربما تختلف قليلاً فى حالة عدم وجود أى عمليات تصنيع أو تعبئة فى دولة المصدر.

#### - المنتج المثل

يعنى تعبير المنتج المثل منتجاً مطابقاً أي مماثلاً في كل النواحي للمنتج موضوع النظر، أو عند عدم وجود مثل هذا المنتج - لمنتج آخر وأن لم يكن مشابهاً في كل النواحي إلا أن مواصفاته وثيقة الشبه بمواصفات المنتج موضوع النظر.

#### - إجمالي الربح

هو الربح الناتج بعد استقطاع تكاليف التصنيع من المبيعات خلال فترة معينة. تشمل تكاليف التصنيع نفقات التصنيع ولا تشمل المصروفات التمويلية والبيعية والإدارية.

#### - صافي الربح

الأرباح المحققة قبل استقطاع ضريبة الدخل والفوائد.

#### - الفرق السعري Price Undercutting :

ويقصد به مقدار انخفاض سعر بيع المنتج المستورد محل التحقيق في السوق المحلي عن سعر بيع المنتج المثل المحلي الذي تنتجه الصناعة المحلية.

#### - تخفيض الأسعار Price Depression :

وهو عبارة عن مقدار الإنخفاض في أسعار بيع المنتج المحلي نتيجة دخول الواردات بأسعار منخفضة.

#### - منع الأسعار المحلية من الزيادة Price Suppression :

ويقصد بذلك عدم حدوث الزيادة في الأسعار التي كان من الممكن أن تحدث لولا وجود هذه الواردات المدعمة ويشار إليها في هذا النموذج بمنع الزيادة في الأسعار.

### الدعم المخصص

هو الدعم المخصص لمشروع أو صناعة أو مجموعة من المشروعات أو الصناعات.

وقد يقتصر الدعم على إقليم معين أو منطقة معينة داخل سلطة الدولة المصدرة ، يعتبر الدعم الخاص بالتصدير والدعم الذى ينجم عنه إحلال السلع المحلية بديلاً عن السلع المستوردة دعماً مخصصاً ، ويعتبر الدعم مخصصاً أيضاً في حالة أن يكون الدعم مقدم بصورة عملية لمشروعات أو صناعات معينة فقط .